



## Báscula Electrónica para Bebés

Electronic Baby Scale

Balança Eletrônica Doméstica para Bebês



Pesa en: kilogramos y libras

Weighs in: kilograms and pounds

Pesa em: quilogramas e libras

**Plataforma ergonómica, diseño tipo cuna**

Ergonomic platform, cradle design

Plataforma ergonómica, design tipo berço

**LEA ESTE MANUAL ANTES DE HACER USO DE LA BÁSCULA**

READ THIS MANUAL BEFORE TURNING ON THE SCALE

LEIA ESTE MANUAL ANTES DE LIGAR A BALANÇA

**BABE-25**



Funciona con 6 Vcc  
(4 baterías "AAA" de 1,5 Vcc incluidas)

Works with 6 Vcc  
(4 batteries AAA 1,5 Vcc included)  
Funciona com 6 Vcc  
(4 pilhas AAA de 1,5 Vcc incluídas)



Ahorro de energía  
Energy saving  
Economia de energia

**25 kg / 5 g**  
**55 lb / 0.01 lb**

**Capacidad Máxima / División Mínima**

Maximum Capacity / Minimum Division  
Capacidade Máxima / Divisão Mínima

**ESPAÑOL**

Usted ha adquirido un producto RHINO, lo cual le garantiza durabilidad ya que la báscula BABE-25 ha sido fabricada bajo estándares de calidad norteamericanos. Conserve este instructivo de uso, el cual le ayudará a comprender la operación de la báscula RHINO modelo BABE-25 y le será útil para futuras referencias.

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

### EXACTITUD

Media III

### CAPACIDAD

Máx= 25 kg Mín= 100 g  
 $d_{\text{e}}= 5 \text{ g}$   $d_{\text{T}}= 5 \text{ g}$   
 $L_{\text{m}}= 37.5 \text{ kg}$   $T= 25 \text{ kg}$

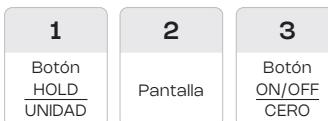
### ALIMENTACIÓN

6 V---

(4 baterías "AAA" de 1,5 V--)

### TEMPERATURA DE OPERACIÓN

0 °C a 40 °C



### ADVERTENCIAS

En caso de requerir asistencia técnica, acuda a uno de los centros de servicio autorizados Rhino.



No sobreponer la capacidad de la báscula y no dejar caer de golpe el producto que desea pesar, esto puede dañar la celda de carga y anular la garantía.



Asegúrese que la etiqueta de garantía no esté rota antes de recibir la báscula.



No dejar la carga por más tiempo del necesario, esto puede afectar la presición.



No abrir la báscula por su cuenta o la garantía será nula.



No utilizar la báscula en lugares húmedos, ya que esto puede afectar la báscula.



La báscula no debe quedar expuesta a goteos o salpicaduras por líquidos.





## PRECAUCIONES

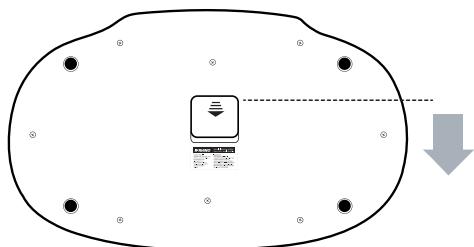
En caso de requerir asistencia técnica, acuda a uno de los centros de servicio autorizados Rhino.

- "Err" significa que hay una falla con los parámetros del sistema, debe contactar al centro de servicio autorizado.
- Cuando la cantidad máxima excede los 25 kg, la pantalla de cantidad mostrará "-----".
- Cuando la pantalla muestra "LO" después de encenderla significa que las baterías tienen carga baja, reemplace las baterías.

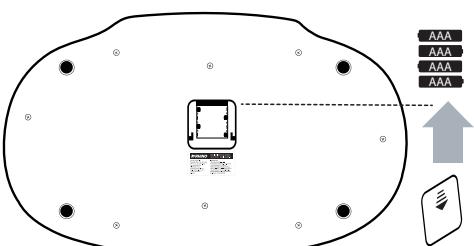


## INSTALACIÓN O CAMBIO DE LA BATERÍA

- Tome la tapa de la batería y deslicela en el sentido que indica la flecha para retirar la tapa.

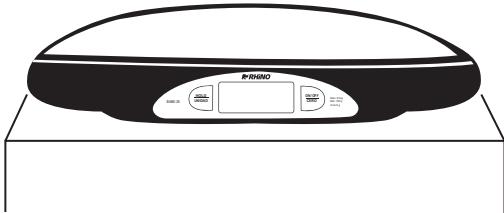


- Introduzca 4 baterías "AAA" y coloque nuevamente la tapa ahora deslizándola en el sentido contrario al que uso para quitarla.



## PROCESO DE PESAJE

- Para asegurar precisión en el pesaje por favor coloque la báscula en una superficie sólida, firme y plana.



- Presione el botón **[ON/OFF CERO]** para encender la báscula, si lo requiere coloque una frazada y presione nuevamente el botón **[ON/OFF CERO]** antes de colocar al bebé para descartar el peso de la frazada y coloque lentamente al bebé sobre la báscula.

**NOTA.** Si al retirar al bebé de la báscula, la pantalla registra peso presione el botón **[ON/OFF CERO]** para reiniciar la báscula.

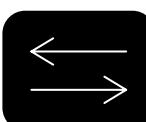
- La pantalla mostrará el peso del bebé, presione el botón **[HOLD UNIDAD]** para mantener el peso fijo del bebé en la pantalla. El peso se mostrará 2 veces como confirmación y se guardará en la memoria de la báscula.
- Cuando nuevamente se utilice la báscula y deseé comparar el peso actual del bebé con el último registro del peso guardado, presione el botón **[RECALL UNIDAD]**, la pantalla mostrará el peso actual y la diferencia de peso con una flecha. Si la flecha apunta hacia arriba indica un incremento de peso; la flecha hacia abajo indica que el peso disminuyó con respecto al último registro.

**NOTA.** El peso guardado previamente se borrará cuando se haga cambio de las baterías.



## APAGADO MANUAL Y AUTOMÁTICO

Para una vida larga de las baterías, la báscula para bebé se apagará automáticamente después de 2 minutos de estar inactiva o puede presionar el botón **[ON/OFF CERO]** durante 3 segundos, para apagar la báscula.



## CONVERSIÓN DE UNIDAD DE MEDIDA

Permite cambiar la unidad de medida de KILOGRAMOS a LIBRAS y viceversa.

- Para cambiar la unidad de medida presione el botón **[HOLD UNIDAD]**, aproximadamente 3 segundos.

## ENGLISH

You have purchased a RHINO product, which guarantees quality and durability, since the BABE-25 scale was manufactured according to American quality standards. Keep this instruction manual, it will help you understand the operation of the RHINO BABE-25 scale will be useful for future reference.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

## ACCURACY

Medium III

## CAPACITY

Máx= 25 kg Mín= 100 g  
d=e= 5 g d<sub>r</sub>= 5 g  
Lím= 37.5 kg T= 25 kg

## POWER

6 V---

(4 batteries "AAA" de 1,5 V--)

## TEMPERATURE

32 °F - 104 °F



## WARNINGS

In case of need of technical assistance, please contact one of the authorized Rhino service centers.



Do not exceed the capacity of the scale and do not heavily drop the product to be weighed, this could damage the loadcell and affect the guarantee of the product.

## CAPACITY

Make sure that the sticker of guarantee is not broken before use.

Máx= 5 kg Mín= 20 g

d=e= 1 g d<sub>r</sub>= 1 g

Lím= 7.5 kg T= 5 kg



Do not leave the weight on the scale for longer than necessary as this may effect the precision.

Do not open the scale yourself, warranty will be void.

3-V---



(1 lithium battery, type CR2032 included)



Do not use the scale in places with excess of humidity, this could effect the scale.

The scale should not be exposed to liquids or splashing from liquids.

32 °F to 104 °F





## CAUTIONS

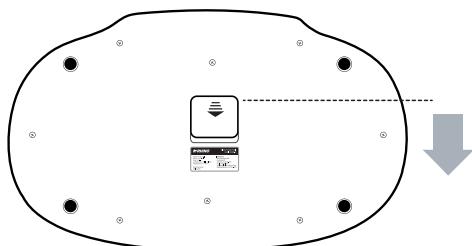
In case of need of technical assistance, please contact one of the authorized Rhino service centers.

- "Err" significa que hay una falla con los parámetros del sistema, debe contactar al centro de servicio autorizado.
- Cuando la cantidad máxima excede los 25 kg, la pantalla de cantidad mostrará "-----".
- Cuando la pantalla muestra "LO" después de encenderla significa que las baterías tienen carga baja, reemplace las baterías.

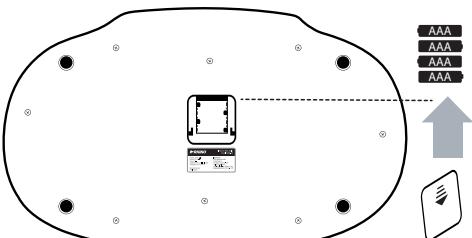


## BATTERY INSTALATION

- Take the battery cover and carefully pull it up.

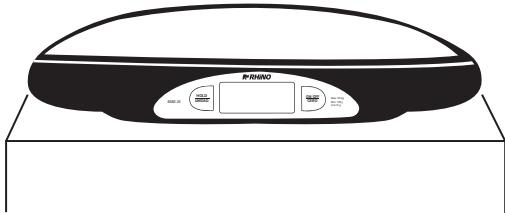


- Place the new batteries on the scale.



## WEIGHING PROCESS

- To ensure weighing accuracy, please place the scale on a solid, flat and firm surface.



- Press the **[ON/OFF ZERO]** button to turn on the scale, if required place a blanket and press the **[ON/OFF ZERO]** button again before placing the baby to discard the weight of the blanket and slowly place the baby on the scale.

**NOTE.** If when removing the baby from the scale, the screen registers weight, press the **[ON/OFF ZERO]** button to restart the scale.

- The screen will show the baby's weight, press the **[HOLD UNHOLD]** button to keep the baby's weight fixed on the screen. The weight will be showed 2 times as confirmation and will be stored in the scale's memory
- When the scale is used again and if you want to compare the baby's current weight with the last stored weight record, press **[HOLD UNHOLD]**, the screen will show the current weight and the weight difference with an arrow. If the arrow points up, it indicates an increase in weight; the down arrow indicates that the weight decreased with respect to the last record.

**NOTE.** The previously stored weight will be erased when the batteries were changed.



## TURNING ON / OFF

For long battery life, the baby scale will turn off automatically after 2 minutes of inactivity or you can press the **[ON/OFF ZERO]** button for 3 seconds to turn off the scale.



## UNIT CONVERSION

The scale allows you to change the unit of measure from KILOGRAMS to POUNDS and vice versa.

- To change the unit of measurement press the **[HOLD UNHOLD]** button, approximately 3 seconds.

## PORtuguês

Você adquiriu um produto RHINO, o qual garante qualidade e durabilidade, pois a balança eletrônica modelo BABE-25 foi fabricada com padrão de qualidade norte americano. Conserve este instrutivo de uso, o qual lhe ajudará a compreender a operação da balança RHINO BABE-25 que será útil em qualquer referência futura.

## ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

### PRECISÃO

Media III

### CAPACIDADE

Máx= 25 kg Mín= 100 g  
d=e= 5 g d<sub>T</sub>= 5 g  
Lím= 37.5 kg T= 25 kg

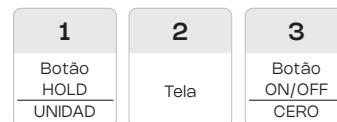
### ALIMENTAÇÃO

6 V---

(4 pilhas "AAA" de 1,5 V---

### TEMPERATURA DE OPERAÇÃO

0 °C a 40 °C



### ADVERTÊNCIAS



Caso precise de assistência técnica, localize um dos centros de serviço Rhino autorizados.



Não ultrapasse a capacidade da balança e não deixe cair o produto que vai pesar, batendo na balança, isto pode danificar a célula de carga e eliminar a garantia.



Assegure-se de que a etiqueta da garantia não esteja rasgada antes de receber o seu balança.



Não deixe a carga mais tempo do que o necessário, isto pode afetar a precisão.



Não abra a balança sozinho ou a garantia será anulada.



Não use a balança em lugares úmidos, já que isto pode danificar o balança.



O aparelho não deve estar exposto a gotejamento ou espirro de líquidos.



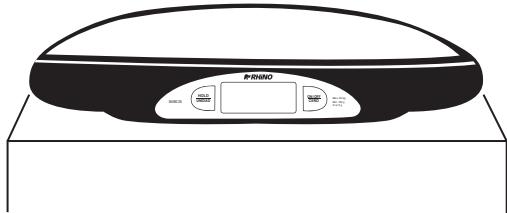
## PRECAUÇÕES

Caso precise de assistência técnica, localize um dos centros de serviço Rhino autorizados.



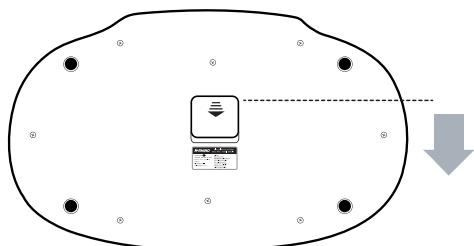
## PROCESSO DE PESAGEM

- Para garantir a precisão da pesagem, coloque a balança sobre uma superfície sólida, firme e plana.

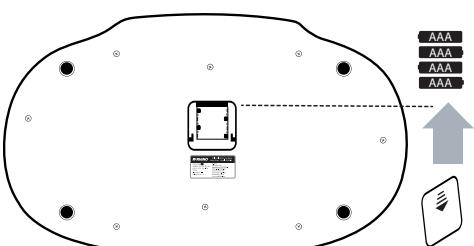


## INSTALAÇÃO DAS PILHAS

- Segure a tampa da bateria e deslize na direção indicada pela seta para remover a tampa.



- Introduza 4 pilhas AAA e coloque novamente a tampa agora, deslizando-a no sentido contrário ao qual usou para retirá-la.



- Pressione o botão **[ON/OFF ZERO]** para ligar a balança, se necessário coloque um cobertor e pressione novamente o botão **[ON/OFF ZERO]** antes de colocar o bebé para descartar o peso do cobertor e coloque lentamente o bebé na balança.

**OBS.** Se ao retirar o bebé da balança a tela registrar o peso, pressione o botão **[ON/OFF ZERO]** para reiniciar a balança.

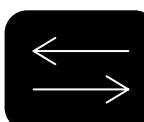
- A tela mostrará o peso do bebê, aperte o botão **[MÓDULO UNIDADES]** para manter o peso do bebê fixo na tela. O peso será exibido 2 vezes como confirmação e salvo na memória da balança.
- Ao usar novamente a balança e desejar comparar o peso atual do bebê com o último registro de peso salvo, pressione o botão **[HOLD]**, a tela mostrará o peso atual e a diferença de peso com uma seta. Se a seta apontar para cima indica aumento de peso; A seta para baixo indica que o peso diminuiu em relação ao último registro.

**OBS.** O peso salvo anteriormente será apagado quando as baterias forem trocadas.



## DESLIGAMENTO MANUAL E AUTOMÁTICO

Para uma bateria de longa duração, a balança para bebés desligará automaticamente após 2 minutos de inatividade ou você pode pressionar o botão **[ON/OFF ZERO]** por 3 segundos para desligar a balança.



## MUDANÇA DE UNIDADE DE MEDIDA

Permite alterar a unidade de medida de **QUILOGRAMAS** para **LIBRAS** e vice-versa.

- Para alterar a unidade de medida, pressione o botão **[HOLD UNID]** por aproximadamente 3 segundos.

## PÓLIZA DE GARANTÍA

La báscula BABE-25 marca Rhino® que usted ha adquirido cuenta con 2 años de garantía bajo defecto de fabricación a partir de la fecha de adquisición, bajo las siguientes condiciones:

- Para hacer efectiva la garantía, bastará presentar esta poliza sellada y con la fecha por su distribuidor, recibo de compra o factura junto con la báscula en cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados.
- En ningún caso el tiempo de reparación será mayor a 30 días, transcurrido este tiempo, Rhino Maquinaria S.A. de C.V. procederá a efectuar el cambio por una báscula equivalente.

Esta garantía ampara las piezas, componentes de producto y mano de obra de la reparación a excepción de la batería y la calibración o ajuste de peso de la báscula.

Esta garantía será nula en los siguientes casos:

- Cuando el sello de garantía se encuentre violado por parte del usuario.
- Cuando la báscula se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Cuando la báscula hubiese sido alterada o reparada por personal no autorizado.
- Cuando la báscula hubiese sido dañada por insectos o plagas.
- Daño causado por descargas eléctricas.
- Daño causado por derrame de líquidos o humedad.

Si el centro de servicio autorizado se niega a hacer válida la garantía, comuníquese en la CDMX al 55 4429 0229 o en el interior de la república al 800 377 8242, o acuda a nuestro Centro de Servicio Matriz ubicado en: Avenida Uno, No. 7, Colonia Cartagena Parque Industrial, Tultitlán, Estado de México, México, C.P. 54918.

Correo electrónico: servicio@rhino.mx

La presente garantía es otorgada por: Rhino Maquinaria S.A. de C.V. Avenida Ruiz Cortines, Mz: 1, Lt. 20, Piso 4, Lomas de Atizapán 2A Sección, Atizapán de Zaragoza, Estado de México, México, C.P. 52977, Tel. 55 4429 0229 R.F.C. RMA070613AY7

## WARRANTY

Rhino Maquinaria warrants to customers who purchase any Rhino products from an authorized seller that Rhino products will be free of defects in workmanship for the duration of 2 years from the date of purchase.

During the 2 years warranty period, Rhino Maquinaria will replace the product that has a manufacturing defect, as long as it has been determined by Rhino Maquinaria.

This warranty does not apply to defects caused by misuse or alterations of the product, nor does it apply if the damage was caused by repairs or service provided or attempted by anyone other than Rhino Maquinaria.

To make this warranty effective, you must first contact our Customer Service by dialing (619) 393-1079 or by mail to info@rhinoglobal.net, once you have contacted our Customer Service they will request from you a warranty claim by email.

Rhino Maquinaria will review the warranty claim; if the warranty claim is found to be valid, please return the product with a copy of the invoice and order ID to the office of the invoice and order ID to the indicate address.

Upon receiving the product, Rhino Maquinaria will send a replacement product to customer's address.

## PÓLIZA DE GARANTÍA

O balança BABE-25 marca RHINO que você adquiriu possui garantia de 2 anos a partir da data de aquisição e só terá validade mediante a APRESENTAÇÃO DA NOTA FISCAL onde indicará o nome do comprador, a data da compra e o estabelecimento comercial que vendeu o produto.

- A garantia não cobre despesas de envio e retorno, para conserto, atos ou fatores provocados pelo mau uso do aparelho e outras despesas aqui não especificadas.
- O fabricante se obriga a consertar o aparelho no período da garantia, dentro de 30 dias contados da data do recebimento do aparelho para executar reparos.
- O fabricante se reserva o direito de substituir o aparelho defletuoso por outro novo, caso julgue necessário, e esse critério é tão somente ao julgamento do fabricante.

Todos os reparos efetuados dentro do período de garantia não prorroga o prazo da mesma. A assistência técnica e a garantia estão limitadas somente ao território nacional (Brasil).

Esta garantia não cobre danos por uso indevido ou impróprio, mesmo que não seja intencional, por queda do aparelho, exposição direta à umidade, água, sol ou por vazamento de bateria.

Não serão trocados, em nenhuma hipótese, produtos que apresentarem o visor riscado, assim como também a plataforma da balança riscada ou danificada.

A expectativa de duração das pilhas, em condições de uso normal, é de aproximadamente de 3 meses a 1 ano. Considera-se como uso normal da balança de 1 a 5 passageiros por dia.

• Por se tratar de produto eletrônico que se desgasta com o uso frequente, as pilhas não estão cobertas pela garantia.

• Caso haja algum problema técnico, favor verificar primeiramente a bateria. Se o aparelho ainda não estiver funcionando, entre em contato com Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC).

• A assistência técnica está centralizada no Estado de São Paulo, sendo certo que todo produto que apresentar defeito dentro do período de garantia deverá ser enviado para conserto via correio.

Esta garantia é outorgada por: RHINO Brasil CNPJ 27.239.645/0001-38 Rua Carlos Gomes, 812, Assis, SP CEP: 19.806-031 e-mail: sac@rhinobr.com

## Servicio, mantenimiento y refacciones:

55 4429 0229 en la CDMX o del interior de la República Mexicana 800 377 8242

Correo electrónico: servicio@rhino.mx

Customer Service: (619) 393-1079  
e-mail: info@rhinoglobal.net - www.rhinoglobal.net

A assistência técnica e a garantia estão limitadas somente ao território nacional Brasil  
e-mail: sac@rhinobr.com

### Importado por:

Rhino Maquinaria S.A. de C.V.

Avenida Ruiz Cortines, Mz: 1, Lt. 20, Piso 4  
Lomas de Atizapán 2A Sección, Atizapán de Zaragoza  
Estado de México, México, C.P. 52977 Tel.: (55) 4429 0229  
R.F.C. RMA070613AY7, Manufacturado en China  
e-mail: info@rhino.mx - www.rhino.mx

### Imported by:

Rhino Maquinaria

2695 CUSTOMHOUSE CT  
SAN DIEGO CA 92154-7645  
TAX ID: 212508-02441 Made in China  
Customer Service: (619) 393-1079  
e-mail: info@rhinoglobal.net - www.rhinoglobal.net

### Importado por:

RHINO BRASIL

CNPJ 27.239.645/0001-38  
Rua Carlos Gomes, 812, Assis,  
SP CEP: 19.806-031  
Manufacturado na China  
e-mail: sac@rhinobr.com

Sello del distribuidor



CENTROS DE SERVICIO RHINO